

Виходить у Львові  
лише два (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: ул. Царвечкого ч. 10.

КІСЬМА приймають  
лише франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жаданє і ввадо-  
жкою оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незапечатані влізні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників ка-  
сає Гавсманна 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К—90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Програма першого засідання галицького сойму. —  
Др. Гломбінський у бар. Бінерта. — Делега-  
ції. — Угодні конференції. — з Фікландії.

Галицький сойм збере ся дня 22 с. м. на  
перше засіданє, котрого порядок дневний  
єсть слідуєчий: Перші читаня звітів кр. Ви-  
дїлу: з уряд. вих. чинностей за час від 1 лип-  
ня 1909 до кінця червня с. р.; в справі допов-  
неня постанов соймового регуляміну; в справі  
зміни етату урядників краєвого бюро залізнич-  
ного; в справі переказаних соймом петицій;  
в справі відновленя вавельського замку за час  
від 1 липня 1909 до кінця серпня с. р.; в спра-  
ві зміни §. 23 закона про повітову репрезента-  
цію; в справі утвореня з розпарцелованих  
двірських обшарів в Яківцях і Любши само-  
стійної громади адміністраційної п. н. Анто-  
нівка; утвореня з гром. Ляшки муровані двох  
самостійних громад адміністраційних: Ляшки  
мур. місточко і Ляшки мур. село; в справі  
утвореня з присїлка Сільце к. Божикова і з  
частини двірського обшару в Божикові само-

стійної громади адміністр. п. н. Сільце, вилу-  
ченя присїлка Сельковичі зі звязи громади Голе-  
равске і утвореня з него самостійної громади  
адміністр.; в справі каси щадничої у Львові;  
краєвих фондів позичкових на будову каса-  
рень; в справі предложеня звіту кр. Ради шк.  
про стан публичного вихованя за 1908/9 рік  
пкільний; в справі перенесеня громад до вис-  
шої класи учительської платні; в справі задат-  
ків на платні народних учителів; в справі кр.  
бюджету на 1911; в справі замкненя рахунків  
краєвого фонду за 1909; в справі побору кра-  
євих оплат шинкарських і підвисшеної оплати  
від пива від дня 1 січня 1911; в справі утво-  
реня краєвого патронату рукоділ і дрібного  
промислу; далше в отсих справах: гірничих,  
рільних заводень в Дублянах, в Чернихові,  
Городенці, Ягольниці, Кобірницях, Мильціні  
Суходолі, годівлі худоби, молочарства, меліо-  
рацій, регуляції рік, побільшеня технічної  
служби дорогової краєв. Видїлу, укравленя  
доріг, обнятя шпиталю сьв. Софії у Львові на  
власність краю, побільшеня лікарів в гол. шпи-  
талю у Львові; побільшеня санітарних окру-  
гів, в справі замкненя рахунків гал. фонду про-  
вінаційного, в справі видїленя громади Криве  
к. Тровильна з двірським обшаром з судового

округа в Балигороді і придїленя до Лютовиск-  
та вкінці в справі отвореня нового суду пові-  
тового в Устю зеленім.

Презес Кола польского, др. Гломбін-  
ський конферував вчера довший час з прези-  
дентом міністрів бар. Бінертом. О тій конфе-  
ренції доносить „Nene fr. Presse“: В виду  
скликаня галицького сойму на день 22 с. м.  
уважав я за річ конечну відбутти з бар. Бінер-  
том конференцію в справах актуальних тепе-  
рішної сесії. Я поінформував президента кабі-  
нету о стаї справ водних доріг в Коля поль-  
ским. Справа тотя від послїдньої конференції  
Кола польского з бар. Бінертом відбутої дня  
20. серпня не поступила наперед. Підчас сесії  
соймової поодинокї партії і клуби будуть ма-  
ли нагоду ухвалити щось в тій справі. Справа  
то для Кола найжизненнійша. Що до справи  
руского університету, то в тій справі не на-  
стала ніяка зміна. Диспозиції правительства  
в справі скликаня Ради державної, здаєсь, не  
змінили ся. Реченєдє скликаня деле-  
гацій буде назначений на 12. жовтня.

Після „N. fr. Presse“ делегації для  
задагодженя бюджету на 1911 р. будуть скли-  
кані в часі межі Різдом а Новим Роком до  
Будапешту. Спершу буде ухвалена провізорія

15)

## Три пригоди

### ШЕРЛЮКА ГОЛЬМСА

(З англійского — Кюана Дойле).

(Дальше).

— Коли він так сказав — розповідав  
Гольмс далше — то я виймив револьвер і з  
натягненим курком поклав на стіл перед себе.  
Він усміхнув ся і все ще зиркав, але в єго  
очах пробивав ся вираз, впевнячий мене о тім,  
який то я безпечний, коли маю в руках таке  
набите оружє.

— Ви очевидно не знаєте хто я — гово-  
рив він далше.

— Противно, я гадаю, що можна хіба  
аж надто добре видіти, що я вас дуже добре  
знаю. Сідайте собі. Пять минут можу вам при-  
святити, коли маєте мені щось сказати.

— То, що я би вам міг сказати, вже все  
пересунулось вам по голові.

— Коли так, то видко, що й вам вже  
пересунуло ся то по голові, що я би вам від-  
повів — сказав я на то.

— Отже ви не уступите?

— Ніколи.

Тепер сягнув він до кишені а я ся-  
гнув зараз по револьвер. Він однак витягнув  
лише свій записник, в котрім був дещо поза-  
писував.

— Дня 4. січня влізли ви мені перший

раз в дорогу — так зачав він знов говорити —  
дня 23. стали ви мені недогідні; в половині  
лютого наробили ви мені поважних трудно-  
стей, під кінець марта ви моє підприємство  
таки зовсім підтяли — ну, а з кінцем цвітня  
через ваше безнастанє переслідуванє моє по-  
ложєнє стало таке, що мені грозить таки по-  
важна небезпечність утрати свободи. Положєнє  
стає таки просто невидержиме.

— Чи хочете поставити яке предложєнє?  
— спитав я тоді.

— Мусите уступити ся — відповів він,  
покиваючи головою то в один то в другий  
бік. — Мусите конче, чуєте.

— Ну нехай, але не скорше як слідує-  
чого понедїлка — відповів я.

— Ба, ба! — сказав він на то. — Після  
мого перекопаня, чоловік такого розуму, як  
ви, повинен то зрозуміти, що із сеї справи  
єсть лиш один вихід і що мусите конче усту-  
пити ся. Ви самі своєю діяльністю довели  
до того. Спосіб, в який ви брали ся до діла,  
сподобав ся мені, що правда дуже і кажу вам  
широ, що було би мені жаль, як би я видів  
ся спонуканим до крайности. Ви усміхаєте  
ся а я кажу вам, що говорю то зовсім по-  
важно.

— Безпечність то моє ремєсло — ска-  
зав я на то.

— Тут розходить ся не лиш о небезпеч-  
ність але й о немнучє знищенє. То не один,  
котрого ви собі зачепили, але могуча органі-  
зація, котрої ви цілою бистротою свого ума

не годні в цілім єї обємі зглубити. Мусите  
уступити ся, а ні, то вас розтолочать.

— Прикро мені — сказав я, встаючи з  
місця, — що не можу далше забавляти ся  
сею приятною розмовою, бо мусів би занедбати  
інші пильні справи.

Він встав також і ніби з якимсь жалем  
споглядав мовчки на мене, покиваючи головою.

— Ой, ой — сказав він наконєць — на  
жаль видко, що не можна нічого вдїяти; але  
я зробив, що міг. Я знаю кожний потяг у ва-  
шій грі. Перед понедїлком не можете нічого  
аробити. То все лиш двобій між нами. Ви  
маєте надію, що упораєте ся зі мною; гадаєте,  
що мене побєте. А я кажу вам, що то вам не  
удасть ся. Коли ваш бистрий ум стремить до  
того, щоб мене агладити із сьвіта, то будьте  
певні, що я вам рівним за рівне відплачу ся.

— Ви мені нині наговорили вже кілька  
разів чємностей — відповів я. — Я вам також  
чємно скажу. Як би я був певний того, що можу  
так зробити, як ви кажете, то я би охотно до  
того взяв ся.

— Я вам можу лиш то сказати, що вже  
сказав, більше нічого — замуркотів він і вий-  
шов з комнати, зиркаючи своїми непевними очи-  
ма на всі боки.

Отсе була тотя дивна моя стріча з моїм  
противником. Мушу признати, що она лишила  
по собі неприяте чувство у мене. Лагідний і  
журоткий спосіб єго говорєня промавляв більше  
в користь єго щирости, як колиб той чоловік  
був богато наговорив. Ну, очевидно скажєш:  
А чомуж не зажадаєш поліційної опіки против

а звичайна сесія буде скликана аж на день 9. січня 1911.

Клуб чеських радикалів ухвалив вчера взяти участь в конференціях угодових. На делегатів визначено Баксу і Хоца, котрим поручено неуступати з занятого первістно клубом становища. Після урядового комунікату розпочнуть ся конференції угодові дня 20 с. м. о 10 год. рано.

Беззглядність російського правительства супротив Фінляндії пригадала ся знову. Та й не дивота, бо й як то може бути, щоби в маленькій Фінляндії нарід сам рішав о собі, сам кермував своєю судьбою, скоро в так величезній Росії під покривою самодержавця царя панує найпоганіша самоволя огидної і скорумпованої до крайности бюрократії. Як доносять з Петербурга, проекти які має розважати фінляндський сойм, відослала рада міністрів просто до фінляндського ген.-губернатора поминаючи міністра-секретаря для справ Фінляндії, Лянгофова, проти дотеперішної практики. Фінляндський уряд митовий усунув ся від виконання нового розпорядження в справі привозу оружя до Фінляндії і звернув ся до сенату з просьбою, щоби приписи тоті переведено законодаткою дорогою.

Як доносять з Гельсінґфорса, постановили партії фінляндського сойму виступити солідарно і відкинути предложене проекту закона о зрівнаню Фінляндців з Росіянами. Нема сумніву, що по тій ухвалі сойм буде розвизаний.

# Н О В И Н К И.

Львів, дня 16-го вересня 1910.

— Ц. к. Президія Намістництва подав до відомости: Силою розпорядження ц. к. Міністерства справ внутрішних з дня 23 лянця 1910 і Міністерства справедливости з дня 27 серпня 1910 вилучав ся з днем 1 жовтня 1910 громаду і обшар

двірський Красноа з округа суду повітового в Козовій суду окружного в Бережанах і староства в Бережанах а прилучав ся їх до округа суду повітового в Зборові, суду окружного в Золочеві і староства в Зборові.

— Устний іспит зрілости для укінчених учениць Руск. Тов. Пед. відбуде ся у Львові в мужескій семінарії учит. дня 3 жовтня с. р. Письменний іспит зрілости зачне ся дня 22 вересня.

— Дирекція ц. к. гімназії з руским викладовим язиком в Перемишлях повідомляє інтересованих, що устний іспит зрілости в реченці осіннім відбуде ся в сїм заведеню дня 53, евент. і 24 вересня 1910 о год. 8 рано.

† Василь Доманицкий, звістний український письменник помер в суботу дня 10 вересня по довгій недужі в Аркашоні у Франції в 34 р. життя. Доманицкий родив ся дня 7 марта 1877 в Костисім в Київщині і походив із священничої родини. Скінчивши гімназію в Києві, вступив до київського університету, де був одним з найбільш улюблених і пильних учеників покійного Антоновича. По скінченю університета в 1900 році Доманицкий дістав посаду в прив. гімназії Валькера у Києві, але вже за рік мусів кинути службу, тяжко захворювавши на сухоту. З того часу був Доманицкий вічно між смертю а житєм, грохи не кожду зиму перебуваючи на Ялті, на Корфу, або в Закопанім. Праця коло піднесеня самосвідомости і добробуту селян, горяче заступництво за меншого брата з'єднали були Доманицкому любов і повагу селянства цілої Звенигородщини. Коли почала ся реакція в Росії, мали Доманицкого вислати адміністративним порядком до Вологодщини, але він виїхав за кордон (1908 р.), щоби більше вже не вертати на Україну. Жив він тепер спершу в Закопанім, потім мусів виїхати до Аркашона на півдні Франції. По дорозі відвідав покійного Грінченка, що конав тоді в Оспедалегі. Останніми часами, коли недуга змогла ся, родина випросила в уряді дозвіл на поворот. Але було вже за пізно. Покійник зачав був писати ще дуже молодим, а его праці, рецензії, розвідки історичні і т. п. друкували ся в „Київській Старині“, в „Літерат. Наук. Вістнику“ та в „Записках Наук. Тов.“ Крім того видав був покійник ще кілька популярних брошур. Крім того писав він ще в „Економіст“, „Самопомочи“ і в буковинськім „Народнім Богатстві“. Тіло покійника зложено цюки що на кладовищі в Аркашоні, звідки буде перевезене до

рідного краю. Вічна пам'ять покійникови і земля ему пером!

— 3 сокільського руху. „Сокіл“ в Жидачеві буде дня 25 с. м. посвячувати свій прапор а по полудни того дня уладжує фестин. — В Любні великім відбуде ся в неділю дня 18 с. м. о 2 год. по полудни сокільський фестин. — Тамтої неділі уладив „Сокіл“ в Болшівнях фестин, на який прибули „Соколи“ з Кунашева і Коростович та селяни з інших сусідних місцевостей. Був також відпоручник львівського „Сокола“. В програму фестину крім забав при музиці, перегонів в тачках і в мішках, з ложками і т. п. війшли вправи вільворуч 16 місцевих Соколів при звуках музики і винази поправно і гарно. Треба замачити, що болшовецкий „Сокіл“ заложений перед місяцем і згуртував вже до 80 членів.

— Репертуар руско-народного театру в Тернополі, під дирекцією Йос. Стадника. Сяля „Міщанського Брацтва“. Початок о годині 7:30 вечером. — Білети продає раньше „Народна Торговля“, а від 6 години вечером каса театру.

В суботу, дня 17 вересня с. р. гостинний виступ Фільомени Лопатинської в парібіт Рахилі „Жидівка“, опера в 5 діях Галевія.

В неділю, дня 18 вересня с. р. „Маруся Богуславка“, образ в давних часів зі сьївами і танцями в 5 діях М. Старицького.

Ві второк, дня 20 вересня с. р. новинки: 1) „Комедия про чоловіка, котрий подружив ся з немовою“ в 2 діях А. Фвансеа в перекладі Й. Стадника. 2) „Комедия про чоловіка, котрий редагував „Хлібороба“ в 2 діях, після повісти М. Гвена, в перекладі Й. Стадника.

В науці „Гануся“ Гавитмана і сензаційна штука з життя Японців „Тайфун“.

## Господарство, промисля і торговля

### Австрійський конгрес хліборобського спільництва.

Минулої середи дня 14 с. м. отворено торжественно в сяди долішно-австрійського сойму другий австрійський конгрес хліборобського спільництва. Конгрес відкрив голова „Загального союза хліборобських спілок“ бар. Штерк промовою, в котрій навязав до першого австрій-

него? Ну, бо я перекоаний, що удар вийде не від него лиш від его помічників. Маю вже на то найліпші докази.

— Чи вже може хтось на тебе нападав?

— Мій любий Ватзоне, Маріарті не з тих, щоби там трава росла, де они стануть. Около полудня ішов за орудками Оксфордскою улицею. В однім місци на перехрестю надїхав парокінний віз з кошем і летом блискавки цустих ся на мене; я скочив на тротоар і вяртував ся з тяжкою бідою а віз в одній хвилицігнав в якийсь заулок і шез. Я від того часу не сходив вже з тротоару, але кілька улицьдальше впала мені саме перед ноги цегла з даху якогось дому і розбила камінну плиту на тротоарі. Я закликав поліцію і казав оглянути то місце. Там на якимсь даху мала відбувати ся направи і в тій цілі понакладали там лупкових плиток і цегли. В мене хотіли вмовити, що то вітер звяв цеглу. Розуміє ся, що я то знав ліпше, лиш не міг доказати. Відтак взяв я дорожку і поїхав до мого брата в Пель-Мель, де перебув через цілий день.

В дорозі звідтам до тебе напав на мене перед хвилею якийсь волоцюга з палкою. Я, що правда, набив его і віддав в руки поліції, але можу сказати тобі наперед з як найбільшою певністю, що ніколи не викриють ні найменшого сліду якоїсь звязи межи тим панком, на зубах котрого я собі пальці покалчив а тим обскурним математиком, котрий, певно кілька годин дороги звідси, вираховує спокійно свої задачі на чорній таблиці. Зрозумієш тепер, Ватзоне, длячого я, коли зайшов до тебе, передо всім позамикав віконниці і длячого я мусів тебе просити, щоби я замість головними дверми міг в якийсь инший спосіб вийти з дому так, щоби то не впадало в очи.

— Чи будеш тут ночувати?

— Ні, мій любий, тотя гостина могла би тобі стати небезпечна. Я вже знаю, що маю робити і все добре закінчить ся. Справа вже так далеко поєунула ся, що піде і без мене, аж коли прийде ся доказувати, то я буду мусів особисто явити ся. Отже не можу нічого зробити як виїхати на кілька днів, аж поліція буде мати впозні вільну руку. Було би мені длятого дуже приятно, як би ти поїхав зі мною на цілечину.

— Моя практика не дає ще мені багато робити — сказав — а мій сусід готов охотно мене заступити. Я би дуже радо поїхав з тобою.

— А могли би ми зараз завтра рано поїхати?

— Як би конче то потреба, то могло би й так бути.

— А вжеж, що того конче потреба. Отже длятого даю тобі поученє, як що маєш робити і прошу тебе, любий Ватзоне, щоби дословно того держав ся, бо тепер ти мій спільник в сій роботі против найхитріших злодїїв і найсильнішої ватаги злочинців в цілій Европі. Отже уважай же добре!

Всі свої пакунки пішлець ще нині вечером без адреси післанцем, на котрого можеш спустити ся, на дворець Вікторії. Завтра рано возьмеш собі дорожку, але скажеш тому, хто би єї мав спровадити, щоби не брав ані першої ані другої, яку стрітить. Тою дорожкою поїдеш до Льотер-Аркадів на кінци побережа. Ціль їзди напишеш на карточці і даш єї візникови з тим виразним приказом, щоби єї під ніяким услївом не викинув. Гроші за їзду прилагодиш собі, а скоро станеш на місци, підеши чим скорше на другий бік Аркадів так, щоби ти міг там напевно бути о годині чверть на десяту. Там саме коло огорожі застанеш малий візок, котрого візник буде мати тяжкий чорпий

плац з червоним ковчиром. Сядеш на той візок, а він відвезе тебе якраз ще в пору перед відїздом послішного поїзду до двірця Вікторії.

— А деж я тебе застану?

— На двірци. Другий вагон першої кляси з переду буде для нас обох заложений.

— Отже то у вагоні стрітимо ся.

— Авжеж.

Надармо просив я Гольмса ще раз, щоби він через той вечер побув у мене. Він був очевидно перекоаний, що его присутність в домі, де перебував, могла би принести якусь небезпечність і длятого за ніяку ціну не дав ся задержати. Зробивши ще па борзі кілька заміток що до плянів нашої подорожи слідуячого дня, встав і попросив мене, щоби я вивів его до города. Там переліз він через мур на улицу Мортімер та кивнувши на дорожку, вєів до неї і поїхав.

На другий день зробив я все так що до слова, як мені Гольмс наказав. При спроваджуваню дорожки уважано на все що лиш дало ся і зараз по сніданю поїхав я до Льотер-Аркадів і там пустив ся чим скорше до другого виходу. Там стояв дійстно візок з добре собі грубим візником в чорнім плащі, котрий, скоро я лиш сів, повів мене чим скорше до двірця Вікторія. Скоро я там лиш злїз, він зараз наверхнув і шез та навіть і не оглянув ся за мною. Отже як досп все удало ся знаменито. Мої пакунки вже ждали на мене а вагон, котрий Гольмс назначив, знайшов я тим лекше, що на ніяким иннім не було виставленої написи „Занятий“. Ще лиш одно, чим я не мало зажурих ся, було то, що Гольмса нігде не було видко. Після залізничного годинника недобтавало ще лиш сїм минут до відїзду нашого поїзду.

(Дальше буде.)

ского конгресу з 1906 року, виказуючи успіхи витревалі праці Загального Союзу і его користи для розвитку хліборобського співництва — найважливішого уелія розвитку рільництва і добробиту селянства. Після привітної промови відчитав голова велику силу привітних телеграм і присем від кравчих і позакравчих рільничих кооператив і від окремих визначних осіб. Окремо підвіс присутність відпоручників руских спілкових союзів з Галичини, які перший раз явили ся на австрійським конгресі.

Опісля складали привіти відпоручників властей державних і автономічних і відпоручників спілкових організацій з Австрії і заграниці.

З Русинів взяли участь др. Кость Левицкий і директор Омелян Саввич яко заступник Краввого Союзу кредитового і ревізійного зі Львова, п. Остап Луцкий, яко заступник Селянської каси з Чернівців і п. Кость Зента, відпоручник буковинського краввого відділу. Привітні промови виголосили м. и. долішно-австрійський намістник Кільмансег, заступник краввого маршалка Гесман, іменем міста Відня віцебурмістр др. Порцер, відпоручник мін. рільництва др. Ертель, делегати німецького державного Союзу хліборобських спілок, врешті делегати угорських і болгарських рільничих спілок. Іменем руских хліборобських союзів промовив др. Кость Левицкий:

„Користую ся нагодою, щоби цовитати високоповажаних Панів сердечно від імени руских спілкових організацій. Через те, що припала мені честь по раз перший забрати голос в імени Русинів в Загальнім Союзі, позволяю собі в коротких словах зазначити наше становище в загальній організації. Русини, яких в Австрії єсть чотири мільони, творять народ переважно хліборобський. З причини недостаточного розвитку торгівлі і промислу в Галичині наше руске населене майже виключно ограничене на хліборобство. А з причини некористних аграрних відносин руских хліборобів, котрі мають за мало землі, злука хліборобів на основі самопомочи була одним способом до піднесеня відпорности і продукційної сили нашого селянства. Се й єсть причиною сильного спілкового руху серед Русинів, який проявив ся між ними в остатних десятиліттях.

„В році 1909 мали ми 304 руских стоваришень в Галичині із 108 тисячів членів, з власним маєтком на 4,605.000 корон і касовим оборотом на 163 мільонів корон. Вєі ті стоваришення зєднені є в Руским Краввим Союзі Ревізійним у Львові, та серед сих стоваришень діляють три спеціальні союзи: Краввий кредитовий, Союз молочарський і Союз консумційний „Народна Торговля“. — Загальне число руских спілок в Галичині і на Буковині вносіть 760 та їх діяльність єсть головно присвячена хліборобским інтересам руского населена.

„Коліж так спілковий рух серед руского народа, видвигнений власними его силами, дійшов до трівкої основи, слідить він тепер з живим заінтересованем за розвитком і здобуткам загального спілкового руху в державі надіє ся найти в благодатнім опертю о Загальний Союз хліборобський сильну підойму до дальшого розвитку. — Кінчу бажанем найгарнійших успіхів для нарад сего збору на добро всіх народів держави.“

Після привітних промов приступлено до дневного порядку, котрий отворив бар. Штерк рефератом про стан хліборобського співництва в Австрії. Дневний порядок обіймає тринацять рефератів, м. и. про міри проти роздроблення землі і підпиране внутрішньої коольонізації при підмозі хліборобських спілок (референт посол Матей Бавхінгер з Відня), про брак робітників в хліборобстві (дир. Седляк з Праги), про задачі хліборобських спілок дотично відовження землі (бар. Штерк), про хліборобські спілки і дорожню споживних товарів, про справу хліборобських достав для ц. к. войска і для ц. к. краввої оборони, про збіжєву політику т. д.

Наради відбували ся в днях 14 і 15 с. м. а вчера, в пятницю їздили члени до Тулна оглядати тамошний кооператив.

— Конкурс. Головний Виділ Товариства „Просьвіта“ у Львові розписує отсим конкурсом на посаду вандрівного учителя сільського господарства. До обовязків вандрівного учителя буде належати: 1) Люстрація сільських господарств членів Товариства; 2) Подане інтєресованим членам і читальням Товариства поучень, вказівок і рад з обсягу сільського господарства на місци устно і писемно; 3) Ведене заводових курсів з обсягу сільського господарства для членів Товариства і людей вказаних Головним Виділом; 4) Закладане, ведене і догляд досьвідних піл з ріжними штучними навозами, добірним збіжєм і иншими господарськими ростинами і ведене досьвідів на пасовисках і сіножатях. Висші заводові студії і знане рускої мови в слові і письмі конечні, а іспит кваліфікаційний учителя для низших рільничих шкіл пожаданий.

Платня і ближші уелія після умови. Поданя о надане сеї посади, заосмотрені в 1) метрику хрещеня на доказ віку, 2) свідцтво заводових наук і відбутої практики, 3) опис життя (сcurriculum vitae) і 4) евентуальні вимоги компетента: належить вносити до Головного Виділу Товариства „Просьвіта“ у Львові (Ринок ч. 10), найдальше до 30. вересня 1910 р. Львів, дня 12. вересня 1910. За Головний Виділ Товариства „Просьвіта“ у Львові: Петро Огомовский голова. Др. Іван Брик секретар.

## Телеграми.

Будапешт 16 вересня. Цісар Вільгельм переїхав сюди нині рано в дорозі до Белія.

Будапешт 16 вересня. В громаді Уйгелі Шока в пребурґським комітаті був оногди один случай підозріного занедужаня, в Могачи один а вчера ще три, в Земуни один случай.

Відень 16 вересня. Після комунікату міністерства справ внутрішних стверджено у Марії Травнічек, своячки столяря Травнічка, котрий занедужав на холеру, також азійську холеру. Обов мешкали разом.

Константинополь 16 вересня. Арештовано тут ще пять делегатів до народних зборів. Зачувати, що видано приказ арештованя всіх делегатів. Вчера вечером патріарх вислав до Шорти ноту, в котрій каже, що в виду насильств заряджених против народних зборів, був змушений перервати працю зборів, щоби постарати ся о порозумінє з правительством. В кругах патріархату уважають перерву в працях зборів за відрочєнє без речєнця і сподівають ся залагодженя конфлікту.

## Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспішні визначені грубых друком. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано суть означені підчеркненем часєв минутных.

### Приходять до Львова

на головній дворєць:

З Кракова: 2:30, 8:55, 115, 1:30, 8:40, 7:27 10:10, 5:45, 10:05.

З Підволочиск: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.

З Черновець: 12:20, 5:45\*, 8:05, 10:21\*\*, 2:05 5:53, 6:35, 9:50.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломні.

Зі Стрия: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19\*, 11:02 \*). Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. свята.

З Самбора: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.

З Сокаля: 7:32, 1:20, 8:00.

З Яворова: 8:15, 5:00.

З Підгаєць: 11:15, 9:58.

### На Підзамче:

З Підволочиск: 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:13.

З Підгаєць: 10:54, 9:44.

З Винник: 6:29, 7:26, 11:55\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

### На Личаків:

З Підгаєць: 10:36, 9:27.

З Винник: 7:08, 6:11, 11:38\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

з головного дворєця:

До Кракова: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45, 3:15, 6:55, 7:45, 11:15.

До Підволочиск: 6:20, 10:40, 2:16, 8:10, 11:10, 11:32.

До Черновець: 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36, 2:52\*), 5:59\*\*).

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломні.

До Стрия: 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.

До Самбора: 6:00, 9:05, 3:40, 10:40.

До Сокаля: 7:34, 2:30, 7:10, 11:35\*).

\*) До Рави рускої лиш в неділі.

До Яворова: 8:20, 6:30.

До Підгаєць: 5:58, 6:16.

### З Підзамча:

До Підволочиск: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32.

До Підгаєць: 6:12, 6:30.

До Винник: 1:30, 10:30\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

### З Личакова:

До Підгаєць: 6:31, 6:50.

До Винник: 1:49, 10:54\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

## Церковні річи

— Найкращі і найдешевші продажі —

### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при уд. Рускій ч. 20 (в каменниці „Дністра“), а в Станиславові при уд. Смоляки число 1.

Там дістане ся різні фелони, каші, хрести, ліхтарі, свічнички, таці, патерці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвєтї, всякі другі прибори. Також приймають ся каші до цоволочєня і ризи до направи. Уділ вносіть 10 К (1 К вписове), за гроші зложені на щадничу книжку дають 6 прц.

### Руско - польска

## Термінологія

зі збіркою ИНИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

зладив

### ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Пашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психольогія — 4) Льогіка — 5) Педагогіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Грамматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматольогія — 14) Зоольогія — 15) Ботаніка — 16) Мінеральогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технольогія (slöjd).

За редакційні відповіді: Адам Креховецкий.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-  
нійшій деннім курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржові замовленя

виконує ся під найкращими умовами і  
уділяє ся всяка інформація що-до певної і  
користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і кильосовані цінні папери виплачує  
ся без потрученя провізії і коптів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чася льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто введено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доглядом 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
ужитку і від власника ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В ім наврамі мочинив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядженя.

Приниси дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.